



CONCERTO SOAVE | JEAN-MARC AYMES

ORIENT - OCCIDENT  
LAMENTAZIONI

MARÍA CRISTINA KIEHR  
CONCERTO SOAVE | JEAN-MARC AYMES

## LAMENTAZIONI

### LEÇONS DE TÉNÈBRES D'ORIENT ET D'OCCIDENT, POUR SOPRANO, ENSEMBLE BAROQUE ET ORIENTAL

LAMENTATIONS DE GIROLAMO FRESCOBALDI (1583-1643)

ET GIACOMO CARRISIMI (1605-1674)

EXERCICES DE LUMIÈRES DE ZAD MOULTAKA (NÉ EN 1967)

Le compositeur Zad Moultaqa a écrit ses Exercices de Lumières (commande de l'Arsenal de Metz) en contrepoint d'une série de Leçons des ténèbres baroques enregistrées par Concerto Soave pour Harmonia Mundi. De l'Orient à l'Occident, du passé au présent, ces lamentations intemporelles s'entrelacent pour transformer le concert en rituel cathartique.

Tissage subtil entre des lamentations vocales et instrumentales du seicento italien pour la Semaine Sainte (Frescobaldi, Carissimi...) et des plaintes contemporaines, le concert étire ces fragments des Lamentations du Prophète Jérémie, intemporel symbole du désespoir, dont le douloureux climat évoque la passion du Christ de manière prémonitoire.

Zad Moultaqa construit, en contrepoint, de ces leçons de ténèbres ses Exercices de lumières, travaille sur les mêmes textes, y insère instruments et modes orientaux.

Les deux cycles s'entrelacent, où traditions savantes et populaires méditerranéennes se croisent au cœur d'une souffrance cathartique et irradiante.

CONCERTO SOAVE | MEZWEJ  
María Cristina Kiehr, soprano  
Caroline Delume, archiluth  
Christine Plubeau-Mazeaud viole de gambe  
Miguel Henry, orpharion  
Jean-Marc Aymes, clavecin, orgue et direction

Commande de la Cité musicale-Metz - 2017  
Crée à l'Arsenal de Metz le 28 février 2017



« These exquisite solo settings of the Lamentations of Jeremiah (...) demonstrate how religious ritual and drama coincide during the late Renaissance and early baroque period. (...) Kiehr has an angelic voice (...) and is superbly accompanied by small period ensemble Concerto Soave (...). An inspired disc.»

Hugh Canning, Sunday Times, 20 may 2007, Référence Cd





CONCERTO SOAVE | JEAN-MARC AYMES  
MARSEILLE

53 Rue Grignan 13006 Marseille

Alessandra Ciani

Diffusion & Communication

T : +33 (0) 4 91 90 93 75

M : +33 (0) 7 81 43 06 71

[diffusion@concerto-soave.com](mailto:diffusion@concerto-soave.com)

[www.concerto-soave.com](http://www.concerto-soave.com)